

ARREST VAN HET HOF

(Tweede kamer)

van 23 september 2004

in zaak C-150/03 P: Chantal Hectors en Europees Parlement ⁽¹⁾

(Hogere voorziening — Ambtenaren — Tijdelijke functionarissen bij politieke fracties van Europees Parlement — Aanwerving — Afwijzing van sollicitatie — Motivering — Vereiste van specifieke motivering)

(2004/C 284/07)

(Procestaal: Frans)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak C-150/03 P, betreffende een hogere voorziening krachtens artikel 56 van het Statuut van het Hof van Justitie, ingesteld op 31 maart 2003, Chantal Hectors, wonende te Mont-sur-Rolle (Zwitserland) (avocats: G. Vandersanden en L. Levi), andere partij bij de procedure: Europees Parlement (gemachtigden: H. von Herten en J. F. de Wachter), heeft het Hof (Tweede kamer), samengesteld als volgt: C. W. A. Timmermans, kamerpresident, C. Gulmann, J.-P. Puissochet (rapporteur), J. N. Cunha Rodrigues en N. Colneric, rechters; advocaat-generaal: D. Ruiz-Jarabo Colomer; griffier: M. Múgica Arzamendi, hoofdadministrateur, op 23 september 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

- 1) Het arrest van het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen van 23 januari 2003, Hectors/Parlement (T-181/01), wordt vernietigd.
- 2) De besluiten van het tot het aangaan van overeenkomsten bevoegde gezag waarbij B. wordt aangesteld in het ambt van Nederlandstalig administrateur bij de fractie van de Europese Volkspartij (Christen-democraten) en Europese Democraten van het Europees Parlement en de sollicitatie van Hectors naar dit ambt wordt afgewezen, alsmede het besluit tot afwijzing van de klacht van deze laatste, worden nietig verklaard.
- 3) De hogere voorziening wordt voor het overige afgewezen.
- 4) Het Europees Parlement wordt verwezen in de kosten van de hogere voorziening en, behalve in zijn eigen kosten, in de helft van de kosten die Hectors bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen heeft gemaakt.

⁽¹⁾ PB C 112 van 10.5.2003.

ARREST VAN HET HOF

(Tweede kamer)

van 30 september 2004

in zaak C-319/03 (verzoek van het Tribunal administratif de Paris om een prejudiciële beslissing): Serge Briheche tegen Ministre de l'Intérieur, Ministre de l'Éducation nationale en Ministre de la Justice ⁽¹⁾

(Sociale politiek — Gelijke behandeling van mannen en vrouwen — Artikel 141, lid 4, EG — Richtlijn 76/207/EEG — Voorwaarden voor toegang tot openbare ambten — Bepalingen krachtens welke enkel tegenover niet-hertrouwde weduwen geen beroep kan worden gedaan op leeftijdsgrenzen voor de toegang tot dergelijke ambten)

(2004/C 284/08)

(Procestaal: Frans)

(Voorlopige vertaling; de definitieve vertaling verschijnt in de Jurisprudentie van het Hof)

In zaak C-319/03, betreffende een verzoek om een prejudiciële beslissing krachtens artikel 234 EG, ingediend door het Tribunal administratif de Paris (Frankrijk) bij beslissing van 3 juli 2003, ingekomen op 24 juli 2003, in de procedure Serge Briheche tegen Ministre de l'Intérieur, Ministre de l'Éducation nationale en Ministre de la Justice, heeft het Hof (Tweede kamer), samengesteld als volgt: C. W. A. Timmermans, kamerpresident, C. Gulmann, R. Schintgen, F. Macken (rapporteur) en N. Colneric, rechters; advocaat-generaal: M. Poiares Maduro; griffier: R. Grass, op 30 september 2004 een arrest gewezen waarvan het dictum luidt als volgt:

De artikelen 3, lid 1, en 2, lid 4, van richtlijn 76/207/EEG van de Raad van 9 februari 1976 betreffende de tenuitvoerlegging van het beginsel van gelijke behandeling van mannen en vrouwen ten aanzien van de toegang tot het arbeidsproces, de beroepsopleiding en de promotiekansen en ten aanzien van de arbeidsvoorwaarden, moeten aldus worden uitgelegd dat zij zich verzetten tegen een nationale regeling als die in het hoofdgeding, volgens welke leeftijdsgrenzen voor de toegang tot openbare ambten niet kunnen worden tegengeworpen aan niet-hertrouwde weduwen die verplicht zijn om te werken, maar wel aan niet-hertrouwde weduwnaren die zich in dezelfde situatie bevinden.

⁽¹⁾ PB C 226 van 20.9.2003.